



Conveni de col·laboració entre el Govern de les Illes Balears i el Consell Insular de Menorca per desenvolupar actuacions d'integració de persones immigrades per a l'any 2015

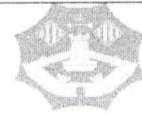
Parts

Fina Santiago Rodríguez, consellera de Serveis Socials i Cooperació del Govern de les Illes Balears, en representació de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, en ús de les atribucions que li confereixen els articles 11.c i 80.4 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i en virtut de la delegació de firma establerta en el Decret 25/2013, de 24 de novembre, del president de les Illes Balears

Maite Salord Ripoll, presidenta del Consell Insular de Menorca, nomenada per l'Acord del Ple del Consell Insular de Menorca, reunit en sessió de 4 de juliol de 2015, de conformitat amb la normativa de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, i que actua, en virtut de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, de consells insulars, en representació del Consell Insular de Menorca

Antecedents

1. El Govern de les Illes Balears té competència en matèria d'integració social i econòmica de l'immigrant i d'acció social, d'acord amb els articles 30.49 i 30.15, respectivament, de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, aprovat per la Llei orgànica 2/1983, de 25 de febrer, i reformat per la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer.
2. El Decret 24/2015, de 7 d'agost, de la presidenta de les Illes Balears, estableix les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. Aquest Decret atribueix a la Direcció General de Planificació i Serveis Socials, entre d'altres, els pla de serveis comunitaris bàsics i altres programes socials, la tramitació i concessió de les ajudes i dels convenis que se'n deriven; i l'atenció i integració social a la població immigrant.
3. De conformitat amb el que estableix l'article 70.4 de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, són competències pròpies dels consells insulars els



serveis socials i l'assistència social. El Consell Insular de Menorca va assumir aquestes competències en virtut de la Llei 12/1993, de 20 de desembre, d'atribució de competències als consells insulars en matèria de serveis socials i assistència social.

4. Segons l'article 37 de la Llei 4/2009, d'11 de juny, de serveis socials, correspon als consells insulars estudiar i programar les necessitats que s'han de cobrir en el seu àmbit territorial; crear, organitzar i gestionar els centres i els serveis que, per la seva naturalesa i les seves característiques, tinguin un caràcter supramunicipal; col·laborar amb el Govern en el control de les activitats dels serveis socials en el seu àmbit territorial, i facilitar l'assistència tècnica i l'assessorament als ajuntaments i a altres entitats.
5. D'acord amb el que disposa l'article 46 de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, de consells insulars, els consells insulars poden subscriure convenis o acords de cooperació amb la resta d'administracions públiques, en els quals s'estableixin lliurement els instruments de col·laboració necessaris per assolir finalitats comunes d'interès públic.
6. En virtut del que disposa l'article 9.2 q de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, de consells insulars, correspon al president del consell insular signar els convenis i els acords de cooperació.
7. A l'empara de l'article 55.2 del Reglament orgànic del Consell Insular de Menorca, aprovat pel Ple del Consell el 16 de desembre de 2002, corresponen a la Presidència del Consell les atribucions que, si escau i en virtut del que disposa l'article 70 de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, resultin de les diferents lleis d'atribució de competències, a més de les que li confereix la legislació sectorial estatal i autonòmica.
8. D'altra banda, l'article 16 de la Llei 4/2009, d'11 de juny, de serveis socials, estableix que els serveis socials comunitaris tenen com a funció, entre d'altres, el desenvolupament de programes i activitats per prevenir l'exclusió de grups vulnerables de característiques homogènies i facilitar-los la inserció i la normalització socials i l'atenció directa a col·lectius amb dèficits d'autonomia o en risc d'exclusió.
9. D'acord amb els articles 4 i 6 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, en el desenvolupament de la seva activitat i de les seves relacions recíproques, les administracions públiques han de facilitar



a les altres administracions la informació que necessitin sobre l'activitat que desenvolupen en l'exercici de les seves competències, i poden establir entre si convenis de col·laboració en l'àmbit de les competències respectives.

10. L'article 78 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, estableix que l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears pot subscriure convenis de col·laboració amb les altres administracions públiques en l'àmbit de les competències respectives.

11. L'article 57 bis, de la Llei 7/1985, que regula les bases de règim Local, introduït per la Llei 27/2013, de 27 de desembre sobre la racionalització i la sostenibilitat de l'Administració Local quant a la signatura de convenis de col·laboració amb les entitats locals que impliquin obligacions financeres o compromisos de pagament a càrrec de les comunitats autònomes disposa l'obligació de l'establir una garantia de pagament en l'exercici de la competència, que s'estableix específicament a la clàusula 5 d'aquest conveni .

12. El Govern de les Illes Balears i el Consell Insular de Menorca han subscrit diferents convenis de col·laboració en matèria d'immigració per al desenvolupament d'actuacions adreçades a l'acolliment i la integració de les persones immigrades a Menorca, col·laboració a la qual es vol donar continuïtat mitjançant aquest conveni.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració entre la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació i el Consell Insular de Menorca per desenvolupar a Menorca els programes i les actuacions destinades a facilitar la integració de les persones immigrades, en especial, a través de la gestió de la xarxa d'oficines d'informació, assessorament i orientació a les persones immigrades.



2. Actuacions

Les aportacions econòmiques previstes en aquest conveni, per un total de 112.000,00€ (cent dotze mil euros) corresponents al pressupost de 2015, s'han de destinar a sufragar les despeses derivades de les activitats i les actuacions que són l'objecte d'aquesta col·laboració; entre d'altres, despeses de personal en què s'inclouen la formació i el quilometratge, i despeses de funcionament entre les quals s'inclouen, les despeses de lloguer, neteja i material fungible.

Les actuacions cobertes en l'objecte d'aquest conveni són les actuacions realitzades o a realitzar entre l'1 de gener i el 31 de desembre de 2015.

La finalitat del programa és mantenir els punts d'informació als municipis que disposen del servei de les oficines d'informació a les persones immigrades, que són els següents:

- A Ciutadella, l'OFIM del centre polivalent de sa Platja Gran
- A Maó, l'OFIM del carrer Vasalló
- A Alaior, el centre municipal de serveis socials Santa Rita
- A Es Castell, el centre municipal de serveis socials
- A Es Mercadal, el centre municipal de serveis socials
- A Ferreries, el centre municipal de serveis socials

Els objectius del servei de la xarxa OFIM són:

- a) Informar les persones que ho requereixin sobre els drets i deures tant de les persones immigrades com dels ciutadans espanyols i comunitaris, assessorar-les en temes d'estrangeria i atendre-les.
- b) Col·laborar en la inserció social de les persones nouvingudes, facilitant-los l'accés als recursos socials de Menorca, i l'evitació de l'exclusió social.
- c) Mantenir un servei insular d'assessorament a entitats integrades per persones immigrades, amb la col·laboració dels ajuntaments.
- d) Impulsar estudis i treballs sobre el fenomen de les migracions a Menorca.

La xarxa OFIM a Menorca ha d'oferir serveis d'assessorament jurídic i laboral, de treball social, d'interpretació de llengua àrab, de mediació intercultural, d'atenció a persones nouvingudes, de suport a entitats de persones immigrades i d'assessorament i informació en matèria d'estrangeria a particulars, ajuntaments i altres administracions.



3. Obligacions de la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació

La Conselleria de Serveis Socials i Cooperació, mitjançant la Direcció General de Planificació i Serveis Socials, es compromet a aportar la quantia total de 56.000,00 € (cinquanta sis mil euros), amb càrrec a la partida pressupostària 11501.313J01.46100.20 dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015, que s'han de destinar a la gestió de la xarxa d'oficines d'informació, assessorament i orientació a les persones immigrades i a les funcions establertes en aquest conveni.

La Conselleria de Serveis Socials i Cooperació es compromet a:

- Supervisar el funcionament de l'activitat i coordinar sota els criteris establerts per la Direcció general de Planificació i Serveis Socials en matèria d'integració dels immigrants.
- Posar a disposició del Consell Insular de Menorca tota la informació de què disposi per a la realització de l'objecte del conveni, incloent informació actualitzada sobre les convocatòries o procediments autonòmics que estiguin oberts per als col·lectius immigrants, així com a procediments específics d'acollida de refugiats.
- Posar a disposició del Consell Insular de Menorca la informació estadística de la que disposa la Direcció General de Cooperació i Immigració.
- Posar a disposició del Consell Insular de Menorca l'opció de publicar en la pàgina web de la Direcció General de Planificació i Serveis Socials (www.immigrabalears.caib.es) les dades d'interès, les actuacions o les notícies referents a les matèries d'Immigració específiques de Menorca.
- Assessorar al Consell Insular de Menorca en matèries sobre immigració que són competència de la Direcció General de Planificació i Serveis Socials.
- En la mesura que les disponibilitats pressupostàries ho permetin, col·laborar en la formació de les persones que prestaran serveis d'informació i atenció a la població immigrada a Menorca





4. Obligacions del Consell Insular de Menorca

Els recursos propis aportats pel Consell Insular de Menorca per al finançament dels programes prevists en aquest conveni estan valorats en 56.000,00 € (cinquanta sis mil euros).

El Consell Insular de Menorca es compromet a les actuacions següents:

- El Consell Insular de Menorca ha de dur la iniciativa i la gestió en l'execució del programa que és objecte d'aquest conveni, el qual s'especifica en la clàusula primera. Així mateix, ha de destinar els recursos humans i materials adequats per realitzar-lo.
- El Consell Insular de Menorca, mitjançant la xarxa de punts d'informació i oficines d'informació, assessorament i orientació a les persones immigrades, ha de facilitar la informació que estableixi la Direcció general de Planificació i Serveis Socials en matèria d'immigració, així com la informació general dels diferents serveis i programes de prestacions als ciutadans que convoqui el Govern de les Illes Balears a través de les seves conselleries.

- El Consell Insular ha d'elaborar una memòria de les actuacions desenvolupades i de les dades estadístiques obtingudes de l'atenció als usuaris. Aquesta documentació ha de servir d'orientació per millorar els serveis que es planifiquin en el futur. S'ha de lliurar una còpia d'aquesta memòria a la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació, juntament amb tota la informació estadística pertinent.

- En tota la documentació i les accions divulgadores que es facin hi ha de figurar la referència a la col·laboració per part de la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació, i el *logotipo* institucional corresponent. Les mesures de difusió relacionades amb qualsevol aspecte del contingut del conveni han de ser consensuades amb la Direcció general de Planificació i Serveis Socials.

- El Consell Insular de Menorca ha de facilitar tota la informació que, si s'escau, li requereixin la Sindicatura de Comptes o altres òrgans de control de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.





5. Pagament i justificació

5.1. La Conselleria de Serveis Socials i Cooperació farà efectiva la seva aportació al conveni en un únic pagament, per import de 56.000 €, a favor del Consell Insular de Menorca, pagament que es tramitarà immediatament després de la signatura del conveni i que es farà dins el termini màxim de quatre mesos comptats des del dia que se signi el conveni.

5.2. En compliment del que disposa l'article 57 bis de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, que regula les bases de règim local, la Conselleria de Conselleria de Serveis Socials i Cooperació de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears autoritza l'Administració General de l'Estat a aplicar retencions a les transferències que els corresponguin per aplicació del seu sistema de finançament, en cas que incompleixi els terminis per efectuar el pagament prevists en el present conveni. *(Nota: paràgraf introduït al text de 2014 a petició del Consell Insular de Menorca)*

Les retencions a què fa referència el paràgraf anterior s'efectuaran un cop transcorreguts els terminis corresponents i després que s'hagin efectuat els tràmits següents:

- a) Quan hagi transcorregut un mes des del venciment del termini establert en el present conveni per efectuar el pagament, el Consell Insular ha de requerir formalment a la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació de la Comunitat autònoma de les Illes Balears que efectui el pagament en el termini màxim d'un mes comptat d'ençà de la recepció del requeriment.
- b) Si, quan hagi transcorregut el darrer termini esmentat en el punt anterior, encara no s'ha fet el pagament, el Consell Insular de Menorca ho ha de posar en coneixement de l'Administració General de l'Estat, en el termini màxim d'un mes, als efectes que pugui dur a terme les retencions anteriorment esmentades.

El Consell Insular de Menorca està exempt de presentar garantia atès que té el privilegi d'exempció de constitució de garanties davant els òrgans administratius i jurisdiccionals que preveu l'article 173.2 del Reial decret legislatiu 2/2004 pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

5.3. El Consell Insular de Menorca ha de justificar el 100% de les actuacions previstes en aquest conveni, abans d'1 de març de 2016, mitjançant la presentació de la documentació següent:



Una certificació del Secretari o Interventor del Consell Insular, en què s'acrediti que l'import global d'aquest conveni (112.000 euros) s'ha destinat a les finalitats previstes en el conveni.

A aquesta certificació s'hi adjuntaran els documents següents:

- Una memòria d'actuació detallada justificativa de les activitats realitzades objecte del conveni i dels resultats obtinguts.
- Una llista detallada de les despeses de l'activitat. S'hauran d'especificar els diversos tipus de despesa conforme a la seva naturalesa econòmica. Les despeses de personal s'hauran d'individualitzar per a cadascuna de les persones que hi participen.
- Un informe o certificat del personal contractat que haurà d'indicar la informació següent: nom i llinatges, titulació i categoria professional (segons contracte), tipus de contracte (fix o temporal, a jornada completa o a jornada parcial...) i dedicació al programa.
- Una llista detallada d'altres ingressos i subvencions que hagin finançat l'activitat, amb la indicació de l'import i la procedència.

Tots aquests documents han d'estar datats i signats en totes les seves pàgines pel representant legal o pel secretari o per l'interventor de l'entitat, depenent de l'assignació de funcions que tenguí el propi Consell Insular.

5.4. A més de la justificació de les despeses que responguin de manera indubtable a la naturalesa del programa i les actuacions que estableix aquest conveni, el Consell Insular de Menorca també hi pot incloure les despeses que estiguin relacionades indirectament necessàries per poder executar el programa com per exemple les despeses de subministrament d'aigua, electricitat, telèfon i altres de naturalesa similar, en la part proporcional que correspongui.

Llevat de l'adquisició de béns fungibles, a l'ampara d'aquest conveni no es pot finançar l'adquisició, la construcció, la rehabilitació i la millora de béns. No obstant això, sí que es pot finançar el lloguer de qualsevol bé (local, vehicle o element mecànic, electrònic i informàtic) que sigui indispensable per desenvolupar els programes o les actuacions d'aquest conveni

5.5. Memòria justificativa de la Direcció General de Cooperació i Immigració:

La Direcció General de Planificació i Serveis Socials presentarà al Consell Insular de Menorca una Memòria justificativa de les actuacions dutes a terme



en relació als compromisos assumits per la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació continguts en aquest conveni. Aquesta Memòria justificativa se presentarà abans de la data de finalització de vigència del conveni, és a dir, abans de dia 1 de març de 2016.

6. Comissió Mixta de Seguiment i de Coordinació

La Conselleria de Serveis Socials i Cooperació i el Consell Insular de Menorca han de programar i dur a terme les actuacions conjuntes de verificació i han d'establir criteris d'anàlisi i control mitjançant una comissió de seguiment i coordinació.

La Comissió Mixta de Seguiment i de Coordinació, formada per almenys una persona en representació de cada entitat signant, s'ha d'encarregar del desplegament, el seguiment i l'avaluació del conveni. Aquesta Comissió s'ha de reunir un mínim d'una vegada a l'any.

La Comissió té les funcions següents:

- a) Vetlar per l'execució i el compliment del conveni.
- b) Revisar els aspectes operatius i els criteris aplicables.
- c) Proposar les millores que es considerin pertinents.
- d) Resoldre els dubtes que puguin plantejar-se sobre la interpretació i l'aplicació del conveni.

7. Durada

Aquest conveni té vigència des de la data en què es signi, amb efectes retroactius a l'1 de gener de 2015, data d'inici de les accions ja desenvolupades, fins l'1 de març de 2016.

8. Modificació del conveni

Les parts signants d'aquest conveni poden modificar-lo per mutu acord, amb la tramitació prèvia de l'expedient administratiu corresponent. S'haurà de comunicar per escrit a l'altra part la intenció de modificar-lo amb una antelació mínima de quinze dies.

9. Resolució

Aquest conveni es pot resoldre de manera anticipada per qualsevol de les causes següents:



- a) El mutu acord de les parts, que s'ha de formalitzar per escrit.
- b) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de complir les obligacions que derivin de l'objecte del conveni.
- c) L'incompliment, per qualsevol de les parts, de les clàusules pactades, amb la denúncia prèvia d'una de les parts. En aquest cas, es poden exigir les responsabilitats que es derivin de l'incompliment.

10. Condicions administratives

De conformitat amb l'article 2.3 e del Text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, aquest conveni de col·laboració no es considera subvenció, i s'ha de regir per la seva normativa específica.

D'acord amb l'article 4.1 c del Text refós de la Llei de contractes del sector públic, aprovat pel Reial decret legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, el present conveni està exclòs de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei.

11. Jurisdicció competent

Les qüestions litigioses que derivin d'aquest conveni s'han de sotmetre prèviament a la Comissió Mixta de Seguiment i de Coordinació prevista en la clàusula sisena. En cas de discrepància, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Com a prova de conformitat, signam aquest conveni en dos exemplars.

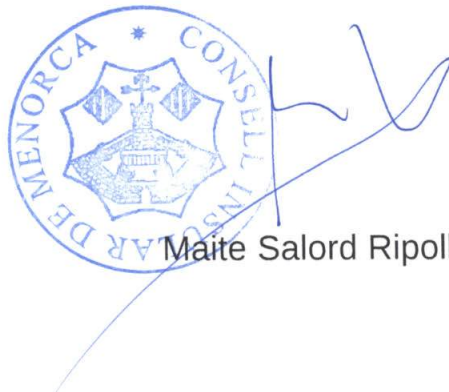
Maó, 15 de desembre de 2015

Per la Conselleria de Serveis Socials i
Cooperació ,

Fina Santiago Rodríguez



Pel Consell Insular de Menorca,



Maite Salord Ripoll